

BALEARES SIN FRONTERAS

¡GRATIS!

6ª FERIA del Comercio Latinoamericano | 6ª FIRA del Comercio Latinoamericano
 16, 17 y 18 de junio
 Parque de las Estaciones

Publicación quincenal gratuita (prohibida su venta) | Año XIII - Nº 297 | 15 de junio 2017 | 24 páginas | Auditada por: **PSD**

El deporte, una forma de integrar a los llegados de afuera

Un campeón sin precedentes



Baleares Sin Fronteras Fútbol Club, un equipo de trece nacionalidades, que representa a un periódico consigue su segundo ascenso en siete años de fundado. La Primera Regional es el próximo reto. (Foto: Gustavo Núñez).

Editorial y págs. 15, 16, 18, 20 y 21

Con una gran capacidad de convocatoria

Llega la 6ª Feria de Comercio Latinoamericano



Por sexto año consecutivo vuelve la alegría de la Feria de Comercio Latinoamericano de Palma, este fin de semana a la explanada del Parque de las Estaciones de Palma.

Págs. 110, 11 y 12

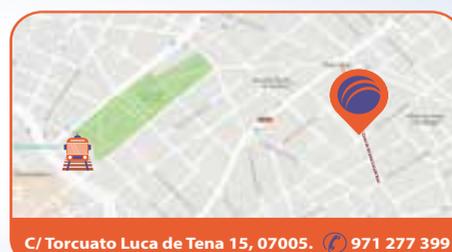
AGILIZAMOS NUESTRAS VENTAS DE BILLETES AEROS LAS 24 HRS
 MÁS INFORMACIÓN
 853 88 79 05
 873 38 06 88

SABOR CRIOLLO
 RESTAURANTE DE COMIDA TÍPICA COLOMBIANA
 LEVAR
 -Exquisita gastronomía colombiana-
 -¡Todo el fútbol de la Liga!
 -Ambiente familiar
 Tel. 971 28 33 70
 Abierto todos los días, de 12 a 24 hs
 Joan Miró, 14 Palma

Lycamobile 4G
 VIVE UNA EXPERIENCIA SIN LIMITES EN NUESTRA RED 4G
 TODO INCLUIDO LATAM 20 **500** Minutos a números fijos y móviles en Colombia, México, Perú y más
500 Minutos a fijos y móviles Nacionales **1000** SMS (Lycamobile y Lycamobile en España)
1GB **20€** /30 DIAS Marque *139*510# y siga las instrucciones en la pantalla.
 632 100 321 lycamobile.es

ENVÍA TU DINERO EN LA TIENDA OFICIAL **Ria** PALMA DE MALLORCA

¡Y participa en el **SORTEO** de 15 fabulosos premios!*



*Promoción Válida del 01 de Junio al 31 de Julio de 2017

1 Smart TV 49" LG Full HD, 1 Cafetera Nespresso, 4 Exprimidores Proline, 1 Torre de Sonido Energy Tower, 2 Altavoces Inalámbricos Philips, 2 Tostadoras y Sandwicheras Tristar, 2 Auriculares Inalámbricos Bluetooth Running Deportivos, 2 Auriculares Inalámbricos Resound

Editorial / por Juan Pablo Blanco, director

director@baleares-sinfronteras.com

No estaba loco, estaba muy cuerdo

Hace siete años fueron varios los amigos y allegados los que se dividían las opiniones respecto a mi decisión de fundar un equipo aficionado que representara a este periódico en la categoría de tercera regional del fútbol balear.

Recuerdo como si fuera ayer, que en el campo de fútbol que alquilamos en aquel entonces, año 2010 en la barriada de Indioteria de Palma, llegaban jóvenes por montones, personas de mediana edad y practicantes de este deporte ya pasados los 35 años con varios kilos encima, y quizá sin haber pateado nunca en su vida un balón de fútbol, simplemente se tomaban con humor la convocatoria que hacía el periódico.

No se me borra la imagen de un campo de fútbol once que por limitación de espacio y tiempo salían multitudes a correr detrás de un balón para demostrarle a nuestro primer técnico, Welmer Berrio, que tenían las condiciones para merecer una oportunidad dentro del equipo y ser los primeros en fijar los cimientos de aquel proyecto deportivo.

La verdad, es que de los más de cien jugadores que se probaron solamente fueron escogidos diez, que el entrenador observó con lupa, era una misión complicada y máxime en este mundillo del fútbol modesto que está contagiado de la élite del Real Madrid o Barcelona, en el que algunos jugadores con capacidad y talento se atreven a cobrar a clubes que apenas tienen para pagar el alquiler de un campo, o de lo contrario, prefieren permanecer en el equipo de sus amigos o los técnicos de su preferencia, algo que encuentro lógico, el sentido de pertenencia de los jugadores para con un club es para los directivos que aún vivimos del romanticismo.

Para formar una buena plantilla que compitiera en dignas condiciones nos tocó superar adversidades impensadas, la inexperiencia como directivo me hizo plantear en ocasiones echar marcha atrás. Fueron y siguen siendo muchas horas de trabajo sacrificando tiempo a la familia (en mi caso a mi esposa y dos hijas pequeñas), enormes dificultades económicas porque a pesar de los patrocinios las cuentas a final de temporada nunca han cuadrado, y cómo si fuera poco aguantando insultos xenofobos y racistas a diestra y siniestra en algunos pueblos donde no faltan los que piensan que el mundo les pertenece, creen que su terruño es una burbuja en la que nadie más tiene derecho a estar. Este último comentario es necesario dejarlo en evidencia, pero también es mi obligación afirmar que la inmensa mayoría nos ha acogido muy bien.

A esto podemos añadir un plus social y humano en que el equipo se ha visto inmerso en estos años. Sus integrantes son de varias nacionalidades, los españoles en estas dos últimas temporadas han visto que el objetivo deportivo del equipo también va de la mano con la integración cultural, y por ese mismo factor algunos jugadores nativos también han mostrado su interés de hacer parte de nuestro proyecto en estos dos últimos años.

El primer título de liga federativo a nivel nacional logrado por un equipo conformado por una plantilla de jugadores, cuerpo técnico y directivos que suman trece nacionalidades es una clara muestra que en el fútbol federado como en las otras disciplinas, el deporte constituye un factor fundamental y un soporte básico de integración a la tierra de acogida.

Analizándolo desde la perspectiva social, el fútbol en estos siete años de vida de BSF FC, ha sido un "pretexto" para conocernos y aceptarnos socialmente con todo y las diferencias que puedan existir sobre el camino.

Debutamos en 2010 con un ascenso de tercera regional a segunda y transcurrieron seis años para escalar otro peldaño. Ahora ya estamos en primera regional, Las exigencias de aquí en adelante me harán replantearme el presente y el futuro por el bien del equipo, quizá no me importaría estar en una segunda línea en la directiva para darle aire fresco a otras personas que me han acompañado estos años, estoy convencido que todo cambio debe ser para bien.

Gracias a quienes han pasado por el club estos siete años aportando su grano de arena, reconocimiento a: Héctor Souto, Welmer Berrio, Jorge Rojas, Francisco Rodríguez Martín, "Bilbao", Javier Bruno, Simeón Grozdanova, Didier Castro y Alvaro Santillan, quienes han hecho parte del cuerpo técnico en estos años. A todos los jugadores en estos siete años mis sinceros reconocimientos ■



No estava boig, estava molt entenmentat

Fa set anys van ser diversos els amics i cercles pròxims els que es dividien les opinions respecte a la meva decisió de fundar un equip d'aficionats que representés a aquest diari en la categoria de tercera regional del futbol balear.

Recordo com si fos ahir, que en el camp de futbol que vam llogar per aquell temps, any 2010 a la barriada de l' Indioteria de Palma, arribaven joves per munts, persones de mitjana edat i practicants d'aquest esport ja passats els 35 anys amb diversos quilos de més, i potser sense haver patejat mai en la seva vida a una pilota de futbol, simplement es prenen amb humor la convocatòria que feia el diari.

No sem esborra la imatge d'un camp de futbol onze que per limitació d'espai i temps sortien multituds a córrer darrere d'una pilota i a demostrar al nostre primer tècnic, Welmer Berrio, que tenien les condicions per mereixer una oportunitat dins de l'equip i ser els primers a fixar els fonaments d'aquell projecte esportiu.

La veritat, és que dels més de cent jugadors que van anar a provar-se solament van ser escollits menys de deu, que l'entrenador va observar amb lupa, era una missió complicada i més en aquest món del futbol modest que està contagiada de la elit- Reial Madrid o Barcelona- en què alguns jugadors amb capacitat i talent s'atreveixen a cobrar als clubs que amb prou feines tenen per pagar el lloguer d'un camp, o en cas contrari, prefereixen romandre en l'equip dels seus amics o els tècnics de tota la vida, alguna cosa que trobo lògic.

Per formar una bona plantilla que competís en dignes condicions ens va tocar superar adversitats impensades, la inexperiència com a directiu em va fer plantejar en ocasions fer marxa enrere. Van ser i segueixen sent moltes hores de treball sacrificant temps a la família (en el meu cas a la meua dona i dues filles petites), enormes dificultats econòmiques perquè tot i els patrocinis els comptes a final de temporada no han quadrat i com si fos poc aguantant insults xenofobs i racistes a dreta i esquerra en alguns pobles on no faltin els que pensen que el món els pertany, ho veuen com una bombolla a la qual ningú més té dret a estar. Aquest últim comentari cal deixar-lo en evidència però també és el meu deure dir que la inmensa majoria ha ens van acollir molt bé.

A això podem afegir un plus social i humà en què l'equip s'ha vist immers en aquests anys. Els seus integrants són de diverses nacionalitats, els espanyols en aquestes dues últimes temporades han vist que l'objectiu esportiu de l'equip també va de la mà amb la integració cultural, i per aquest mateix factor, alguns jugadors nadius també han mostrat el seu interès de fer part de nostre projecte en aquests dos últims anys.

El primer títol de lliga federatiu a nivell nacional assolit per un equip conformat per una plantilla de jugadors, cos tècnic i directius que sumen tretze nacionalitats és una clara mostra que en el futbol federat com en les altres disciplines, l'esport constitueix un factor fonamental i un suport bàsic d'integració a la terra d'acollida.

Si s'analitza des de la perspectiva social, el futbol en aquests set anys de vida de BSF FC, ha estat un "pretext" per conèixer-nos i acceptar-nos socialment amb tot i les diferències que puguin existir sobre el camí.

Vam debutar amb un ascens de tercera a regional a segona en 2010 i van transcórrer sis anys per escalar un altre esglau. Ara ja estem en primera regional, Les exigències d'ara em farà replantejar el present i el futur pel bé de l'equip, potser no em faria res estar en una segona línia a la directiva per donar-li aire fresc a altres persones que m'han acompanyat aquests anys, estic convençut que tot canvi ha de ser per a bé.

Gràcies als que han passat pel club aquests set anys aportant el seu gra de sorra, reconeixement a: Héctor Souto, Welmer Berrio, Jordi Rojas, a Francisco Rodríguez Martín, "Bilbao", Javier Bruno Simeó Grozdanova, Didier Castro, Álvaro Santillan els que han fet part del cos tècnic en aquests anys. A tots els jugadors en aquests set anys els meus sincers reconeixements ■

BALEARES SINFRONTERAS

Publicación quincenal / Redacción: C/ Sant Miquel, 30 - 4 A / 07002 Palma de Mallorca / Illes Balears / España / Tel. (+34) 971 720 860 / Fax (+34) 971 720 860
 Director: Juan Pablo Blanco Abadía / Publicidad: 971 720 860 - 655 20 70 19 / Colaboradores: Igor Valiente, Margarita Palos, Aina Martorell Sabater
 Depósito Legal: PM-1122-2005 / Imprime: Omniprint / Website: www.baleares-sinfronteras.com / e-Mail: redaccion@baleares-sinfronteras.com
 Este periódico no se hace responsable de las opiniones expresadas por sus colaboradores.

BALEARES SINFRONTERAS

Desde 2003 cada 15 días BSF llega directamente a los colectivos inmigrantes de Baleares

Publicite en Baleares Sin Fronteras

Publicite en Baleares Sin Fronteras

971 720 860
655 20 70 19
600 88 76 80

★ @restaurante @ermano ★

Leche de Tigre

Menú todos los días de lunes a viernes. Abierto todos los días. Miérc. a sáb. horario de cena

Nueva Dirección:
C/ Miguel Marqués 8
(travesía de calle Aragón) Parque de las Estaciones

f estrellaroyalblanca 618-910-570 663-482-661 / 871-952-594



OFERTA DE JUNIO

COMPRANDO TU VUELO INTERNACIONAL PARA DICIEMBRE



REGALO DE 1 MALETA  DE VIAJE

SEPARA TU VUELO DESDE **100 €** Y PAGA
EN CÓMODOS PLAZOS
PRECIO DE SALIDA GARANTIZADO

C/ AVE FRANCESC FEMENIES 54-MAHON MENORCA

C/ AVE D' ES TREN.7 MANACOR

C/ FAUSTO MORELL, 1

C/ INDALECIO PRIETO, 7

C/ CAPITAN VILA, 27

C/ EMILIO DARDER BATLE, 13

TEL.: 871 966 660

OFICINA CALLE FAUSTO MORELL, 1 ABIERTO SABADOS TARDE



FLY TICKET VIAJES



@FLY TICKET VIAJES



FLY TICKET VUELOS

Colombianos

Doscientos cincuenta trámites realizó el consulado de Colombia de Palma que se desplazó a Ibiza

El cónsul resalta la buena situación de sus compatriotas que están incorporados al mercado laboral

Redacción BSF

El cónsul de Colombia, Diego Cadena junto con dos funcionarios del consulado de Palma, viajaron a Ibiza a realizar un consulado móvil. Nada más

bajarse del avión se dirigieron al centro de reclusión, donde se atendieron temas especiales relacionados con la situación personal y judicial de cada interno.

Posteriormente el viernes 9 y sábado 10 de junio se prestó el

servicio consular a los colombianos residentes en Ibiza y Formentera, llevándose a cabo más de 250 trámites y atendiendo a más de las 120 personas que acudieron durante el fin de semana al Centro Cultural Cervantes de



Diego Cadena, cónsul de Colombia en las Islas Baleares, en su visita a Ibiza.

Menú EL ARRIERO

De lunes a viernes:
1er y 2do plato + postre y bebida = 7€

Súper combos familiares:
pollo ahumado + patatas, ensalada y Coca-Cola = 15€
Arroz chino + patatas + Coca-Cola grande = 16€ (para 4 personas)

Zona de diversión, billares, juegos de sapo y fútbolín

Salón para eventos

Celebración de cumpleaños: obsequiamos la tarta casera.

RESTAURANTE EL ARRIERO

Nuevo SERVICIO A DOMICILIO (1.50€ adicional, pedido mínimo 10€)

C/. Bisbe Maura, 52 entre Parque de las Estaciones y la Escuela de Idiomas

631 41 30 66
871 93 66 47

Horario: lunes, martes y domingo de 10 a 22h
Miércoles cerrado
Viernes y sábado de 10h a 23h

LAVANDERIA AUTOSERVICIO

123

Abierto **365** días

INCLUYE:

- DETERGENTE
- SUAVIZANTE
- DESINFECTANTE

Colchas, edredones, coladas diarias o grandes cantidades de ropa

LAVADO 10 Kg 4€

LAVADO 14 Kg 5.50€

SECADORAS GIGANTES 18 Kg 7 min 1€

LAVADO 18 Kg 7€

Ahorra tiempo y dinero!!!

Ahora ofrecemos servicio de plancha. Toda su ropa lavada y secada en 1 hora

lavanderia1-2-3.
Calle Eusebi Estada 93, bajos. Palma de Mallorca

De 8:00 a 22:00

Calle Eusebi Estada 93, bajos. Palma de Mallorca

Sant Antoni de Pormany .

Dentro de la tramitación de documentos se destaca la expedición de cédulas, pasaportes, legalizaciones y registro de nuevos ciudadanos colombianos nacidos en las Islas. También se adelantó la inscripción y actualización de empadronamiento consular y el registro para el censo electoral con el fin de que los colombianos de Ibiza y Formentera puedan ejercer el derecho al voto en las próximas elecciones legislativas y presidenciales previstas para el 11 de marzo de Congreso, y el 27 de mayo en la primera vuelta de las elecciones presidenciales, y si hubiese necesidad de una segunda vuelta la fecha fijada será el 17 de junio.

Cadena Montenegro se mostró satisfecho por la integración de sus compatriotas en Ibiza, especialmente en esta época en la que la mayoría tienen trabajos estables en la hostelería, restauración

y construcción, entre otros sectores laborales.

Balance positivo de la jornada por Mocoa

Hace dos meses la ciudad colombiana de Mocoa fue arrasada por tres ríos. Murieron más de mil personas, y al día de hoy aún hay desaparecidos, incluso, decenas de niños se quedaron sin hogar debido al fallecimiento de sus padres en las riadas. El 30 de abril en el Parque de las Estaciones de Palma se realizó una jornada benéfica liderada por el consulado colombiano en colaboración de la Asociación de Colombianos, MIRA Mallorca, la emisora Fiesta FM y Baleares Sin Fronteras. Reproducimos el balance de lo recaudado, que arrojó 4.106,70€ que posteriormente fueron enviados a la cuenta autorizada por el gobierno de ese país para los damnificados de las riadas ●



CONCEPTO	DEBE	HABER	SALDO
Parroquia del Carmen (Padres Teatinos)	350,00 €		
Parroquia de la Asunción Teatinos	450,00 €		
Subtotal	800,00 €		800,00 €
STANDS Y PUBLICIDAD			
Jugos Luz Marina Vélez	100,00 €		
Chorizo Loco-La Comadre	100,00 €		
Acción Solidaria	100,00 €		
Publicidad Suso	50,00 €		
Delicias de María	100,00 €		
ELCI BOUTIQUE	100,00 €		
Subtotal	550,00 €		1.350,00 €
URNA		702,27 €	2.052,27 €
Cerveza	1.216,63 €		3.268,90 €
Pago cerveza adquirida		509,00 €	2.759,90 €
Camisetas	804,30 €		3.564,20 €
Gaseosas	564,50 €		4.128,70 €
Factura Alca gaseosas		171,97 €	3.956,73 €
Ventas puesto Familia Cadena	412,00 €		4.368,73 €
Pago proveedor productos Flia. Cadena		140,00 €	4.228,73 €
Factura Makro Vasos y utensilios de limpieza		42,03 €	4.186,70 €
Hielo		80,00 €	4.106,70 €
TOTALES	5.049,70 €	943,00 €	4.106,70 €

TOUR ESPAÑA

PALMA DE MALLORCA

Tirando más caja que nunca

Suso
EL PASPI



TEATRO TRUI

VIERNES 30 DE JUNIO - 8:00 PM

BOLETERIA: € 25.00 - € 30.00 - € 35.00

INFO Y RESERVAS: 662 129 950

 susoelpaspienespana  susoelpaspienespana

PUNTOS DE VENTA

**TAQUILLAS
DEL TEATRO**



Opina la abogada

Cancelación de la inscripción de la nacionalidad española en menores de edad



Por: Aina Martorell Sabater
Abogada, Colegiada Nº 5497
ICAIB.
Telf: 699-51-90-64
971-66-60-54
Despacho:
PalmAbogados
Calle Josep Tous i Ferrer, 3 -2º1ª

¿Puede el Consulado proceder a la cancelación de la inscripción de la nacionalidad española con valor de simple presunción de un menor español?

Una cuestión muy importante para los extranjeros residentes en España se relaciona con la nacionalidad que tendrán sus hijos nacidos en España:

¿Adquieren la nacionalidad española de forma automática o la de sus padres?

¿De qué depende tener una u otra?

Según el artículo 17 del Código Civil cualquier persona adquiere la nacionalidad española a través de sus ascendientes, por el simple hecho de su filiación y con independencia de territorio donde se haya producido el nacimiento.

Así, el hijo de españoles nacido en Colombia, por ejemplo, será español.

Por otra parte, algunos Estados aplican otro principio, por el cual se otorga la nacionalidad a todos aquellos que hayan nacido en el territorio del Estado que aplique dicho criterio, con independencia de cuál sea la nacionalidad de sus progenitores.

Pero, ¿qué ocurre si, por ejemplo, dos ciudadanos colombianos tienen un hijo nacido en territorio español?, según lo expuesto anteriormente, no podría ser español

porque sus padres no son españoles pero tampoco podrían ser colombianos al no haber nacido en Colombia, ni haberse inscrito el nacimiento en territorio extranjero en el consulado colombiano, entonces, ¿el menor no tendría nacionalidad?

Para evitar estos supuestos, nuestro ordenamiento jurídico aplica el criterio establecido en el art. 17.2, esto como regla general equivale a que los menores nacidos en España adquirirán la nacionalidad de sus padres, pero si la ley nacional de cualquiera de ellos no transmitiera su nacionalidad, para evitar que el menor carezca de nacionalidad, España reconoce con valor de simple presunción, la nacionalidad de origen.

¿qué ocurre si, por ejemplo, dos ciudadanos colombianos tienen un hijo nacido en territorio español?

El problema con el que nos estamos encontrando actualmente es con los menores, hijos de ciudadanos colombianos que han nacido en España y adquirido la nacionalidad española por esta vía:

Muchos consulados, en concreto el de Bogotá, están procediendo a iniciar la cancelación de la inscripción de la nacionalidad española con valor de simple presunción cuando estos menores, ya residentes en el extranjero, adquieren la nacionalidad colombiana con posterioridad a la española.

El problema se lo encuentran en el momento en el que sus padres acuden al consulado a renovar el pasaporte español del menor. Es en este momento, cuando el propio consulado al comprobar la posterior adquisición de una segunda nacionalidad (la colom-

biana), procede a retirar el pasaporte español e iniciar el procedimiento de cancelación.

Esta práctica, que estamos viendo con frecuencia, es ilícita. En primer lugar, porque la nacionalidad española con

valor de simple presunción es una nacionalidad de origen, y por lo tanto, nuestro Código Civil no contempla el adquirir una nueva nacionalidad como causas de pérdida de la nacionalidad española.

En estos casos, debemos

recorrer a la DGRN para que acuerde el mantenimiento de la nacionalidad de dicho menor, así como para instaurar un criterio que evite el mantenimiento de esta práctica en un futuro que carece de justificación legal alguna ●

Cuestiones legales

¿Cómo denunciar una amenaza?

Legalcity.es

Una amenaza es un gesto, una expresión o una acción que anticipa la intención de dañar a alguien en caso de que la persona amenazada no cumpla con ciertas exigencias. El concepto también puede emplearse con referencia al inminente desarrollo de algo negativo.

La amenaza es un delito donde se realiza una citación por parte del juez, para la persona que ha sido víctima de las amenazas así como para el amenazador, mediante un juicio de faltas.

Cuando un individuo amenaza a otro, le advierte sobre un daño que sufrirá si no hace aquello que le pide. Las amenazas pueden aparecer en distintos contextos y tener diferentes gravedades.

Si la agresión psicológica ocurre en algún centro de trabajo o educativo, se

deberá hablar con la persona responsable, es decir, con el jefe o con el director del centro para que ponga medidas disuasorias como suspensión de empleo y sueldo o expulsión del centro educativo.

Si no cesa el acoso, se deberá pasar al siguiente paso. Conseguir pruebas: Si vas a ir más allá, deberás conseguir pruebas contra el agresor, ya que de esta manera podrás pillarlo antes y evitar que el juicio se alargue demasiado, algunas ideas son estas; Un testigo, capturas de pantalla, cámaras de seguridad.

Acudir a denunciar: Una vez tengas prueba, acude a la comisaría de policía para interponer una denuncia contra el o la agresora. Indica todos los datos que puedas del mismo, es decir, nombre, identidad y por supuesto presenta las pruebas. Al acusado le llegará una notificación que dependerá de la gravedad de

la situación.

El juicio y las condenas: El condenado o condenada tendrá que pagar según la gravedad de los insultos o amenazas. Los juicios por falta se suelen resolver rápidamente, pero los juicios por delito suelen tardar años en resolverse. Si en el transcurso del tiempo entre

la denuncia y el juicio vuelven a amenazar, presenta más denuncias, lo cual hará que la condena suba y el delito sea cada vez más grave.

El consejo para denunciar por insultos y amenazas es tener cuidado con las grabadoras: Aunque parezca mentira, no se puede usar

una grabadora sin consentimiento de la otra persona para grabar su voz.

Si lo haces, estarás cometiendo un delito ya que estás violando la ley de protección de datos, lo cual puede conllevar entre 6 y 24 meses de cárcel, siendo peor el remedio que la enfermedad ●

¿Pierdo mi tarjeta de régimen comunitario si me divorcio?

Legalcity.es

Debemos saber que en fecha 27 de Noviembre de 2011 entró en vigor el RD 1710/2011, que modifica el RD 240/2007, sobre entrada, libre circulación y residencia en España de ciudadanos de los Estados miembros de la Unión Europea y de otros Estados parte en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo.

A raíz de la mencionada modificación, de acuerdo con el artículo 9.4 del mencionado RD 240/2007, se exigen determinados requisitos para mantener el derecho a la residencia comunitaria, en este caso el de aplicación es de duración de al menos tres años del matrimonio o situación de pareja registrada, hasta el inicio del procedimiento judicial de nulidad del matrimonio, divorcio o de la cancelación de la inscripción como pareja registrada, de los cuales deberá

acreditarse que al menos uno de los años ha transcurrido en España.

Es decir, que si llevamos 3 años de matrimonio y uno de ellos ha transcurrido en España, podemos conservar la tarjeta en Régimen Comunitario aunque nos divorciemos, aunque es muy importante tener en cuenta que éste (el interesado) tendrá la obligación de comunicar dicha circunstancia a las autoridades competentes.

En caso de que no hayan transcurrido los 3 años, irremediablemente se perderá el derecho al Régimen Comunitario y el extranjero deberá modificar su residencia a una autorización de residencia y trabajo por cuenta ajena o la que proceda.

Por ello, no lo olvidéis, en caso de divorcio acudid rápido a un profesional, o existe riesgo de perder la autorización de Residencia en Régimen Comunitario ●



BAHÍA CAIPIRINHA BRASIL

¡Seguimos alegrando tu vida con los sabores de Brasil!

Este año también te esperamos en la 6ª Feria de Comercio Latinoamericano de Palma

16-17 y 18 de junio en el Parque de las Estaciones

Info: 697 85 84 67



Bar-Restaurante Can Tomeu

La mejor cocina latina y española ... y todos los partidos de fútbol

DESAYUNOS
Bolones con queso
chicharrón y mixto
Arepas con queso
Café con leche y tostadas
Pericos
Empanadas vallunas

PLATOS A LA CARTA
Viche de mariscos
Encebollado
Sancocho de pescado
Picada colombiana
Llapingachos
Dorada frita
Chuletón con patatas

MENÚ DIARIO 6 €
y fines de semana 7 €

C/. Aragón, 158 - frente a Sa Nostra
Tels. 871 516 373 / 645 672 765
Abierto todos los días. De lunes a sábados,
de 08:00 a 23:55, y domingos, de 05:30 a 19:00 hs

Reconocido pianista chileno en Palma

Roberto Bravo comparte con los chilenos residentes en Mallorca en la sede de la Asociación Raíces de Mi Tierra

El músico se ha presentado en los escenarios más importantes del mundo



Roberto Bravo González, chileno, uno de los pianistas más reconocidos de América Latina, en pleno concierto.



Chilenos para la foto de familia con el maestro Roberto Bravo



Intervención musical a cargo de Camila y Mauricio Durán

Seguros de coches y motos con descuentos y bonificaciones hasta del 60 y 70% ¡Llárame y compruébalo!

- Asistencia en carretera las 24 horas desde el kilómetro cero
- Libre elección del taller
- Peritación en 24 o 48 horas
- Gestión de multas
- Servicio de ITV
- Seguro de accidente para los acompañantes
- Subsidio por pérdida temporal del carné
- Atención personalizada



Contacto:
Yeudi Haddad Peña
600 355 741

Redacción BSF

El reconocido pianista Roberto Bravo dio el pasado 5 de junio un recital en la sede de la Asociación Raíces de Mi Tierra, que con la colaboración del grupo musical Vientos del Poniente se encargaron de que la convocatoria resultara un gran éxito.

El artista aprovechó su paso por la capital balear, donde ocho días antes los asistentes habían disfrutado de lo mejor de su repertorio en el Centro Cultural de Sa Nostra.

La presentación benéfica del pianista, cuya organización estuvo a cargo de la Asociación de Amics de Tilolli, fue destinada para ayudar a la escolarización de las niñas de la India.

Y una semana después, el maestro Bravo compartió con sus compatriotas de Mallorca en un ambiente de confraternidad en el que se avivaron tradiciones a través de melodías con sentimientos de añoranza.

Durante el tiempo que tuvieron la oportunidad

de intercambiar experiencias lejos de su tierra, el pianista chileno felicitó a Camila y Mauricio Durán por la interpretación que hicieron de la canción del inmortal, Víctor Jara, "Te recuerdo".

Al encuentro musical asistieron la cónsul honoraria de Chile, Cristina León Navarro y el cónsul de Colombia, Diego Cadena, así como representantes de la comunidad del país austral en Mallorca.

Biografía

Roberto Bravo González, nació en Santiago de Chile, el 25 de agosto de 1943, y es uno de los pianistas más reconocidos de América Latina.

A largo de su trayectoria profesional ha ofrecido conciertos en los escenarios más imponentes de la geografía universal como el Carnegie Hall de Nueva York, el Place des Arts de Montreal, el Salle Gaveau de París, el Schauspielhaus de Berlín, el Kennedy Center de Washington, y el Palacio de Bellas Artes de México, entre otros ●

¡Todos los partidos en PANTALLA GIGANTE!

- Picada colombiana
- Hamburguesas completas acompañadas con patatas.
- Perritos calientes.
- Empanadas.
- Patacones con carne desmechada.
- Papas rellenas.
- Alitas picantes.
- Albóndigas.

Juego de sapo y Billar.
Abierto DE MARTES A DOMINGO desde las 15:00
LUNES CERRADO, excepto festivos.

Melao
BAR - CAFÉ

C/. Francisco Martí i Mora, 8 (a pocos metros de Plaza Madrid)
Telfs: 971 078 976 / 672 676 065



Bar Restaurante

Síguenos en facebook

Las Delicias de María

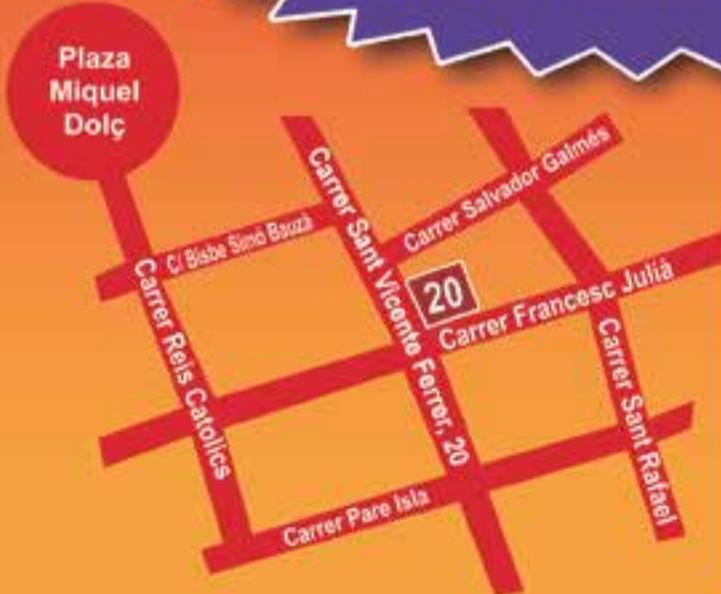
Gastronomía tradicional



Horarios:
 miércoles y jueves de 11h a 17h
 Viernes y sábado domingo 11h a 22h
 Abrimos todos los festivos.



Los días 16, 17 y 18 de junio estaremos en la explanada del Parque de las Estaciones de Palma en la VI Feria de Comercio Latinoamericano (14 y 15 de junio: atención normal en nuestro local) Durante los días de la feria los pedidos en nuestro local serán para llevar, y atenderemos en el recinto ferial.



No se pierda el exquisito sabor de nuestro plato estrella ecuatoriano: ENCEBOLLADO con el que participamos en el campeonato nacional de Valencia

Menú Mediodía: 7€
 (incluye bebida)
 Platos a la Carta todos los días

Calle San Vicente Ferrer, 20 (Esquina) - Palma

611 398 936
 652 811 247

Desde las 10h a las 23h

La VI Feria de Comercio Latinoamericano abre el telón este viernes 16 de junio en la explanada del Parque de las Estaciones

El evento de gastronomía y productos de los diferentes países se prolongará hasta este domingo 18 de junio



Desde el año 2012 la Feria de Comercio de Latinoamérica ha presentado este imponente marco de público



Manu Blanco ha sido uno de los habituales artistas en estos años

Redacción BSF

Ya está todo listo para que comience este 16 de junio a partir de las 10h en la explanada del Parque de las Estaciones, la VI versión de la Feria de Comercio Latinoamericano, el evento que congrega lo más atractivo del emprendimiento de

personas que regentan negocios en Palma ofreciendo productos de diferentes países, o autónomos que cada fin de semana asisten a ferias que se organizan en diferentes municipios de la Isla.

En los pasados cinco años, la feria ha incorporado diferentes actividades, entre ellas actua-

ciones musicales de artistas locales de diferentes nacionalidades, animaciones y pintacaritas para niños, rifas de las diferentes empresas participantes en el evento.

En esta edición serán 31 stands los participantes, entre los que se cuenta la gastronomía de

Brasil, República Dominicana, Colombia, México, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile y España. El evento contará una variada oferta de servicios de telecomunicaciones, productos de belleza, concesionarios de vehículos, seguros, ocio, empresas de artículos deportivos y artesanías de

varios países.

De la misma forma. Al igual que en la ediciones anteriores, dentro de la feria habrá un apartado especial para la solidaridad. El consulado de Colombia y la Asociación Illariq de Perú tendrán un stand en el que se venderán algunos artículos. Lo recaudado

Los invitamos a participar de la VI Feria del Comercio Latinoamericano en el parque de las Estaciones de Palma

¡AVENTURAS TRAVEL AL ALCANCE DE TODOS!
Buscamos las mejores condiciones para nuestros clientes

- Reservas con más de 30 días de antelación: abonas el 25% y el saldo hasta 15 días antes de tu salida al lugar de destino
- Excelentes ofertas reservas de hoteles, costas, escapadas, coche de alquiler y actividades de ocio (diferentes alternativas de pago)
- Servicios adicionales (envíos de dinero con las mejores tasas del mercado)
- Sorteamos un billete de avión con hotel, donde tu elijas por la compra de un billete nacional o internacional

OFERTAS:

- *México desde 600€
 - *Bolivia desde 850€
 - *Santo Domingo desde 690€
 - *Ecuador desde 790€
 - *Colombia desde 760€
 - *Cuba desde 540€
 - *Puerto Rico desde 700€
 - *Brasil desde 850€
- Salidas desde Junio-Septiembre
Estancia de 3 meses

TOURS

AVENTURAS TRAVEL

Calle Reina María Cristina, 6, Palma
Informes 971 10 68 84

Dedicación y pasión por nuestro trabajo

Garantizamos profesionalidad, trabajo y efectividad legal



Aina Martorell
Derecho de Extranjería.
Derecho Hipotecario.
699 51 90 64



Margarita Ferrer Seguí
Separaciones, divorcios,
medidas paterno-filiales,
nulidades eclesiásticas y civiles.
652 54 87 20



PALMABOGADOS

C/. Josep Tous i Ferrer, 3. 2º 1ª - Palma de Mallorca

Tels. 971 66 60 54 - 699 51 90 64

www.palmabogados.com

Desde las 10h a las 23h



Representantes de grupos bolivianos de folclor estarán este año



Adriana Santana, una de las artistas que reopetirán en esta sexta edición



Invitado de lujo: el guitarrista Mariano Miranda, oriundo de Argentina

será repartido en partes iguales y enviado a los dos países.

La Obra Social la Caixa se ha sumado colaborando a esta jornada de tres días en la que los visitantes a la feria podrán realizar su respectiva colaboración en el stand. El método consiste en la compra de manillas en cuero y trenzadas en hilo, productos de pedicura, tatuajes de tela y muñecos hechos a mano de escultura mallorquina, entre otros artículos que se exhibirán.

El cónsul de Colombia, Diego Cadena, ha manifestado que aún hay mucha gente afectada por la ola invernal en su país. Cabe recordar que a finales de marzo, el consulado en colaboración con algunos medios de comunicación y asociaciones colombianas realizó un evento en el que se recaudaron 4.106 euros. La jornada solidaria fue por las víctimas de Mocoa, una ciudad que fue arrasada por el desbordamiento de tres ríos, cuyo desenlace final fue la muerte de más de mil personas.

Por otra parte, desde la asociación Illariq, su presidenta Margot Vila ha ratificado que cualquier ayuda es bienvenida para paliar la emergencia social que se vive en el norte de su país, específicamente en Piura, donde han fallecido 100 personas.

Infraestructura

El Grupo Trui será la empresa encargada de hacer el montaje de la feria como ya suele ser habitual en las cinco anteriores ediciones. Los transeúntes por las inmediaciones de la Plaza España y el Parque de las Estaciones observarán desde el martes 13 de junio todo un despliegue de personal que se encargará de montar los treinta stands.

De la misma forma, la organización del evento, Baleares Sin Fronteras y la Asociación de Colombianos en Baleares ya han mantenido las reuniones de rigor en estos casos con los técnicos del Ayuntamiento de Palma del área de Sanidad y Consumo, la Policía Local y representantes de

EMAYA para abordar temas de logística y seguridad de la feria. Los stands se abrirán desde las 10am y se cerrarán a las 23h, pese a tener autorización de música hasta las 22:00h, la música se cortará a las 21h. Por ende las actuaciones que tendrán una duración de cuatro horas comenzarán desde las 17h los tres días. Norbey Andrade, presidente de la asociación de colombianos en Baleares ha expresado que todos los años debe haber mejoras para

garantizar la calidad de la feria, y por consiguiente, este año se ha planeado una reunión el martes 13 de junio con los responsables de los stands.

Participantes

Los stands participantes este año serán: Café del Parque, Inmobiliaria Afripay, Casa del Pan de Bono, Empanadas Salteñas Don Simón, Empanadas Chilenas La Korona, Al Chile Real Mexican, Cholados el Cacique,

Yanbal Mariuxi Macias Directora, LMM Majestic Tattoo, Digi Mobil/ Multiservicios Sol, BIP Latino, Americans Travel, Dominican Chimi, Artesanías de Colombia, Bahía Caipirinha, Cien por Cien Eventos, Las Delicias de María, Tropical Fruit, Toque y Son, Comidas Ecuatorianas, Punto Latino, Salteñería La Paceaña, Mime Café, Ría Envíos de Dinero, Chorizo Loco y Boxi Blear, Restaurante Mi Pueblo y Leños Parrilla.

MULTISERVICIOS SOL
Llegamos a los que más quieres

AGENCIA DE ENVÍOS Y PAGOS DE DINERO

WESTERN UNION WU

MoneyGram

Universal de Envíos

MUNDIAL ENVÍOS Titanes

Multiservicios Sol te regala la tarjeta ¡ENVÍA Y GANA!
Por cada 4 envíos el 5º es ¡GRATIS!

¡Tu dinero en minutos!
¡Recibe dinero aquí, hasta 3.000 €!
Tenemos las TASAS DE CAMBIO MÁS ALTAS para Latinoamérica.

Fausto Morell, 30 / Tels. 971 90 17 70 / 631 70 72 73

Llame al teléfono Real de las flores

Composiciones florales, ramos y bouquets. Coronas y centros de condolencias, Plantas de interior y jardín Complementos de regalos para todo tipo de celebraciones y eventos

- Llámenos y le atenderemos:
971 739 183 - 635 857 149
de 9:30 a 20:30 hrs

C/. Pasqual Ribot, 22 - Palma (Frente gasolinera BP San Fernando)

Abierto todo el año. No cerramos a mediodía. Envíos a domicilio.

Floristería Real

Desde las 10h a las 23h



Bahía Caipirinha ha estado en las cinco anteriores ediciones, este año sigue



La regidora Antonia Martí en el programa Baleares Sin Fronteras Magazine



En el consulado de Colombia junto a los representantes de Illariq, Perú



Desde llegarán un equipo de Ria Envíos de dinero, la feria hace eco en la península.

Patrocinadores

Frau Automoviles concesionario oficial Kia en Mallorca, Oriflame, Lycamobile, Restaurante las Columnas, MoneyGram Envíos de Dinero, Small Word Money Transfer, Discoteca Palante Music Club, Seguros de coches y motos Yeudi Haddad Peña, carnicería Al Gusto, Cárnicas Manacor, Clínica Dental Zadent, Lavandería Autoservicio 1,2,3 y Pensiones por Convenio Bilateral (PCB).

Shows musicales y rifas

Para el viernes 16 de junio se ha confirmado la presencia del

cantante dominicano The Rey; Andy García, colombiano y el guitarrista, Mariano Miranda. Además, los diferentes expositores y patrocinadores harán sorteos entre los asistentes.

Un día después se ha anunciado el baile de los grupos bolivianos Morenada la Nueva Elegancia Verdaderos Intocables y la Fraternidad Artística Cultural Salay Cochabamba Fillial Mallorca. El mismo sábado estarán en tarima Yoraima Show, cantante venezolana y la solista peruana, Gabriela Berrosipi.

El último día de la feria estará

amenizada por el cantante colombiano, Víctor Andrade y posteriormente, la uruguaya, Adriana Santana interpretará lo mejor de su repertorio.

Sobre las 18:30h de la tarde se presentará una joven promesa del Jhorlin Angueta, 12 años cantando temas juveniles.

La confraternidad Cambitas Vagos de Bolivia abrirá la programación de actuaciones musicales desde las 17h y luego subirá a la tarima uno de los mejores grupos exponentes del folclor chileno, Raíces de Mi Tierra ●

¡Un precioso recuerdo gráfico en tu vida!

Las mejores fotos, para tu mejor ocasión:

- Bodas
- Cumpleaños
- Primeras comuniones
- Fiestas de empresa
- Eventos especiales

Contáctame:
Gustavo Núñez
 fotógrafo profesional
 655 20 70 19
 686 64 32 06
gustavolorenzo@gmail.es

Bar Restaurante Peruano EL RINCONCITO SABROSO

Menú Diario: 7 € / Platos a la Carta
 Ceviche / Leche de tigre / Arroz con pato
 Y más delicias típicas de Perú
 Todos los partidos de fútbol en pantalla gigante
 Abierto todos los días

C/. Bartolomeu Rosello Porcel #26
 Telf: 871 511 427 - 635 905 165

BALEARES SIN FRONTERAS

Desde 2003 cada 15 días BSF llega directamente a los colectivos inmigrantes de Baleares

Publicite en Baleares Sin Fronteras

971 720 860
 655 20 70 19
 600 88 76 80

Lo que estabas esperando: Viajes Canals.
Ya hemos abierto a nuestro público.
Viaja con nosotros, viaja con la seguridad
de nuestras mejores ofertas del mercado.



Ofrecemos las mejores alternativas de viaje a tu país de origen o destino vacacional

- La seriedad, hace parte de nuestro lema
- La transparencia por el cliente es una de nuestras premisas en el momento de ofrecer un destino
- La seriedad y trayectoria de Viajes Canals es nuestra mejor carta de presentación
- La experiencia y conocimiento en el mercado turístico forma parte de nuestro compromiso con los clientes.

Ven a consultarnos...

- República Dominicana desde 540€
- Colombia desde 630€
- Bolivia desde 610€
- USA desde 530€
- Costa Rica desde 726€
- Honduras desde 560€
- Paraguay desde 735€
- Brasil desde 680€
- Cuba desde 590€
- Perú desde 585€

*PRECIOS EN IDA Y VUELTA
*PLAZAS LIMITADAS

CONSULTAR OTROS PRECIOS FECHAS Y DESTINOS FUERA DE LA PROMOCIÓN

FINANCIACIÓN SIN INTERESES (Consultar condiciones)



VIAJES CANALS

Atendida por sus propietarias
Paula Baéz y Leomari Pérez
C/. Cápita Vila, 16 (zona mercado Pere Garau) Palma
971 - 241 241
654 - 065 633
657 - 671 849

Agradecemos a los amigos del ámbito de la empresa privada, tejido asociativo, políticos, periodistas de varias nacionalidades que asistieron a la inauguración de nuestra sede. ¡Gracias por el incondicional apoyo!



En Nueva Tierra te ofrecemos la más amplia variedad de productos tradicionales de TU TIERRA



NUEVA TIERRA

PRODUCTOS LATINOS
LO NUESTRO EN UN SOLO LUGAR
971 415 248
C/Nicolau de Pacs 20



Los mejores y más variados productos de calidad de tu tierra...

NICOLAU DE PACS, 20 - PALMA - 971 41 52 48 / 630 82 66 40

Contactos: infonuevatierra1@gmail.com / Facebook: Nueva Tierra

Horarios: de lunes a sábado de 09.30 hasta las 14.00 y de 15.00 hasta las 20.00

*Ventas por Mayor
y al Detall*

facebook

Trece nacionalidades / un hecho sin precedentes

A la salud del campeón de segunda regional, Baleares Sin Fronteras Fútbol Club

El equipo fue fundado en el 2010, año que ascendió de tercera a segunda regional, a la sexta fue la vencida para ascender a primera regional en este 2017

Redacción BSF

IY hasta que por fin se dio!. Transcurrieron seis años para que Baleares Sin Fronteras Fútbol Club ascendiera a una categoría superior. El único festejo grande había sido en el municipio calviñer de Son Ferrer. El 29 de mayo de 2011 una escapada del talentoso, Matías Velásquez, desde el centro del campo cruzando un balón al palo derecho del portero, le permitía al equipo imponerse por la mínima diferencia y dar el salto a segunda regional de la mano del técnico colombiano, Welmer Berrio.

Fueron seis temporadas en los que faltaron pocos puntos para seguir escalando peldaños, en cuatro de ellas el equipo quedó a menos de cuatro o cinco puntos del último equipo que obtenía el premio a primera regional. Siempre faltaban los cinco céntimos para completar el euro, e incluso, cuando las quinielas vaticinaban un ascenso, el impulso del equipo se perdía en las últimas fechas cayendo abatido contra rivales impensables que ya no tenían nada que ganar o perder



Los nuevos campeones dan rienda suelta a su justificada doble alegría: copa más ascenso.

en la tabla.

Esta vez, sin embargo, lo que constituyó frustración en esos años, se materializó en una brillante campaña con 29 partidos ganados, 4 empatados y 7 perdidos para sumar 91 puntos que, no solamente le dio el boleto directo a primera regional por derecho propio, sino que lo hizo con todo el lujo de detalles al proclamarlo campeón de

la categoría con dos fechas de anticipación.

El campeonato obtenido por este equipo supone además algo histórico dentro de las categorías del fútbol balear y posiblemente a nivel nacional. Es la primera plantilla compuesta por trece nacionalidades que se alza con un título liguero.

Esta gesta lograda el 27 de mayo

del 2017 con el triunfo sobre el Montuiri 0-4 y el pinchazo de Montaura (segundo en la clasificación) en Pina al siguiente día, hizo que jugadores de trece nacionalidades fueran durante unos días los protagonistas de halagos y comentarios positivos en las diferentes redes sociales, además del reconocimiento de justos campeones por parte de la mayoría de rivales de

la categoría.

Factor humano

La gran mayoría de los integrantes de la plantilla de Baleares Sin Fronteras Fútbol Club son inmigrantes, o hijos de familias que han llegado a la Isla a forjarse un mejor futuro. Los artífices de esta gran noticia que han puesto en alto la imagen de la inmigración son provenientes de Argentina, Uruguay, Colombia, Ecuador, Chile, Venezuela, Paraguay, Francia, Bulgaria, Holanda, Marruecos, República Dominicana y el país de acogida, España.

Las edades de los jugadores oscilan entre los 18 y a 28 años, salvo excepciones de cinco veteranos que atraviesan la barrera de los 30. El perfil laboral de estos muchachos que entrenaron dos veces a la semana en Son Moix de finales julio del 2016 hasta comienzos de junio de 2017, corresponde a trabajadores de la construcción, restauración, hostelería, algunos se desempeñan en el sector de la venta inmobiliaria y pocos autónomos.

En lo deportivo es meritorio lo logrado

Estrenamos contenedores

Estrenamos historias

Reciclar... clar, clar!



5.500 contenedores nuevos para mejorar la recogida selectiva y la limpieza de la ciudad.

ecoembes

Ajuntament de Palma
EMAYA
Vivim Palma verda

Trece nacionalidades / un hecho sin precedentes

por este equipo que representa a este periódico fundado hace 14 años, cuyo nombre es el mismo del equipo de fútbol. No ha sido casualidad que desde el 12 de octubre del 2016, día festivo, en Son Ferrer, municipio de gratos recuerdos y coincidencias exitosas, se haya asumido el liderazgo hasta rematar con la obtención del título de liga, es decir, siete meses y medio sin soltar la punta de

la clasificación.

Cuerpo técnico y directiva

Cabe mencionar el rol asumido por los dos capitanes de este barco para que lo deportivo haya llegado a un feliz puerto. Javier Bruno, técnico argentino, que desde la pasada temporada- 2015-2016- en el Son Veri,

demonstró que es un hombre ganador al ascenderlo a primera regional, pese a haberse tenido que retirar por factores personales cinco fechas antes, el equipo ya había acumulado una cantidad suficiente de puntos que le permitieron subir de categoría.

Y recordando el refrán de "quien es caballero repite", pues ni más ni menos, Bruno ha cerrado con broche de oro otro ciclo de su trayectoria deportiva en este 2016-2017.

El entrenador sudamericano adelanta estudios avanzados para con-

tinuar su preparación en categorías superiores, este hecho demuestra las altas aspiraciones profesionales que caracteriza su deseo de progreso.

Muchas páginas merecería Héctor Souto, el otro técnico de Baleares Sin Fronteras Fútbol Club, esta temporada también comenzará estudios en la escuela de entrenadores debido a sus dotes y conocimientos demostrados a lo largo de estos años en el equipo.

Souto Urricelqui, conocido en el medio de las Islas por ser un hombre apasionado por este deporte y de un

fuerte carácter, pero muy bien llevado esta temporada dando ejemplo a sus dirigidos de buen comportamiento, integra hace cuatro años el cuerpo técnico. El primer año, 2010, apenas conocía la existencia del plantel y en el 2013 por cuestiones familiares se vio obligado a viajar a su país de origen, los otros cuatro años ha sido un colaborador incondicional del club.

En el inventario del hoy equipo campeón de segunda regional, el nombre de Héctor Souto, un hombre muy expresivo, amigo y consejero de



La incontenible alegría de un quinteto colombiano.



La cónsul de Marruecos Hanane Saadi celebra el título junto a Abdel.



Grandes colaboradores David Zurita, Álvaro Santillan y César Arana

EMPANADAS CRIOLLAS DON SIMÓN

**En Don Simón
somos más que
expertos en
empanadas
criollas...**

- Empanadas de pollo
- Empanadas de carne
- Humitas de carne
- Humitas de queso



Estaremos participando
en la VI FERIA de Comercio
Latinoamericana de Palma
el 16, 17 y 18 de junio



Abierto todos los días, de 9AM a 9 PM

C/. Marqués de Font Santa, 38

871 958 126 / 632 179 219
(Llamar con antelación para hacer su pedido)

Servicio en TODA MALLORCA





Tel. 602 468 298

C/. Gremio Tejedores, 13

Polígono Son Castelló

¡No hay problema sin solución!

¡Ayuda a resolver problemas con rapidez y garantía! Maestro Chamán Africano. Gran Medium Espiritual Mágico. Poderes naturales, 18 años de experiencia en todos los campos de Alta Magia Africana. Ayuda a resolver todo tipo de problemas y dificultades por difíciles que sean:

Enfermedades crónicas de drogas y tabaco, cualquier problema matrimonial, recuperar pareja y atraer personas queridas, impotencia sexual, amor, negocios, judiciales, suerte, quitar hechizos, depresión y protecciones de vidas familiares, mantener puesto de trabajo, atraer clientes... Cualquier otra dificultad que tenga en el amor la soluciono de inmediato con resultados positivos y garantizados al 100% de 3 a 7 días como máximo.

Todos los días de 8 a 22 hs. Desplazamiento posible.



HEREBA

Vidente Profesor

Tel. 647 04 98 86

www.videntehereba.com

Cada año superamos las expectativas... ¡Y en 2017 volveremos a hacerlo!



6ª Feria del Comercio Latinoamericano

6ª Fira del Comerç Llatinoamericà



¡Diversión para toda la familia! Shows musicales y la presencia de los emprendedores latinoamericanos más destacados con sus productos, servicios y la mejor gastronomía internacional.

16, 17 y 18 de junio
de 10 a 23 hs
en la explanada del Parque de las Estaciones / Palma

Este años nos acompañan con sus stands:

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| Restaurante Mi Pueblo | Leños Parrilla |
| Café del Parque | Artesanías de Colombia |
| Casa del Pandebono | Bahía Caipirinha |
| Empanadas Criollas Don Simón | Cien por Cien Eventos |
| Empanadas Chilenas La Korona | Las Delicias de María |
| Al Chile Real Mexican | Tropical Fruit |
| Cholados el Cacique | Toque y Son |
| Yanbal Mariuxi Macias Directora | Comidas Ecuatorianas |
| LMM Majestic Tattoo | Punto Latino |
| Digi Mobil | Salteñería La Paceña |
| Multiservicios Sol | Mime Café |
| BIP Latino | Ría Envíos de Dinero |
| Americans Travel | Chorizo Loco |
| Dominican Chimi | Boxi Balear |
| | Inmobiliaria Afripay |

Patrocinan:

- Oriflame
- Lycamobile
- Cárnicas Manacor
- MoneyGram Envíos de Dinero
- Small Word Money Transfer
- Discoteca Palante Music Club
- Seguros de coches y motos Yeudi Haddad Peña
- Carnicería Al Gusto
- Restaurante Mesón las Columnas
- Clínica Dental Zudent
- Lavandería Autoservicio 1,2,3
- PCB Pensiones por Convenios Bilaterales

Organiza:



STAND ESPECIAL SOLIDARIO
para con los damnificados de Perú y Colombia.

Colaboran:



Trece nacionalidades / un hecho sin precedentes

El equipo Baleares Sin Fronteras Fútbol Club al completo:



Javier Bruno, argentino,
director técnico



Héctor Souto, uruguayo,
director deportivo



Juan Pablo Blanco
Abadía, presidente



Baptiste Coupard,
francés, defensa central



Daniel Calderón, chileno,
delantero



Edinson Valencia,
"Matute", colombiano,
lateral izquierdo



Elias Germán Galli, uru-
guayo, lateral derecho



Simeon Smirnov, búlgaro,
entrenador de porteros



David Zurita, vicepresi-
dente BSF, ecuatoriano,



Marcos Zurita, ecu-
atoriano, ayudante de
campo,



Hugo Costa, argentino,
delantero



Iván Darío Mora, ecuato-
riano, delantero



Jorge Maximiliano,
Curilem, argentino cen-
trocampista defensivo



Julián López, colombiano
"Farruco", defensa
central



Rubén Darío Osorio,
colombiano, secretario
general



Julián Polanco, portero,
República Dominicana



Andrés Giraldo, colom-
biano, "Naristi" portero



Óscar Valencia, ecuato-
riano, lateral izquierdo



Sacha Marino Castro,
español, mediocentro
organizador



Silvio Esquivel, para-
guayo, delantero



Sebastian Marcenaro,
uruguayo, centro-
campista defensivo



Germán Nelson García,
argentino, defensa
central



Abdewlkader El
Boukhri, marroquí,
centrocampista mixto



Matías Velasquez, uru-
guayo, "Matigol" cen-
trocampista ofensivo



Diego Fernández, uru-
guayo, delantero.



Andrés Martínez,
delantero argentino.



César Leonardo Arana,
colombiano, cen-
trocampista



Daniel Peter Srowig,
defensa holandés



Gonzalo Gardellá,
defensa central uru-
guayo



Julián Aredez, cen-
trocampista argentino



Manuel Alvarado, cen-
trocampista venezolano



Mathias Cuadro,
defensa uruguayo.



Alejandro Viáfara,
delantero colombiano



Tus mejores ocasiones JM Piñatas

- Todo lo que necesitas para fiestas, comuniones, bautizos, quince años, bodas, baby showers y fiestas infantiles.
- Decoramos tus locales para eventos.
- Y te alquilamos la mantelería para vestir sillas y mesas.
- Consúltanos.

Horario: de lunes a viernes de 9 a 13:30 y 16:30 a 20 hs.
Sábados de 9 a 13:30 hs.



C/. Fausto Morell 8B - Palma - Telf: 645 337 543

Trece nacionalidades / un hecho sin precedentes



Momento de solidaridad y reflexión por la situación que vive Venezuela antes del partido de cierre de Calvià.



Algunas de las autoridades presentes en la gran final



El inolvidable momento en el que se nos comunica oficialmente que somos los campeones de la temporada 2016-2017.



El infaltable pasillo a los flamantes campeones.



Foto de la izquierda: Xisco Cervera, durante su convalecencia a causa de una lesión.



Germán García, un colaborador y aficionado de BSF FC ¡Gracias!

los jugadores, quedará grabado en la memoria por su abnegado trabajo, voluntariado y sentido de pertenencia, tal y como lo ha demostrado en todos los campos donde se le refleja la cara de felicidad en los triunfos y la frustración que no disimula cuando el resultado es adverso el fin de semana.

Aunque no entra en el formato deportivo, no se puede dejar de resaltar la noble labor de Souto a algunos de los jugadores de BSF FC para ayudarles a encontrar trabajo, no solo durante esta temporada sino en años anteriores.

Y otro de los que forma parte de la corta historia de siete años de este equipo, es un hombre muy apreciado por todas las plantillas que han pasado a lo largo de las temporadas. Simeon Grozdanova, entrenador de porteros, cuya historia se remite al polideportivo del campo de la Victoria de Palma, donde oficiaba hace siete años BSF FC de local. En un complejo castellano observando un partido del equipo, le preguntó al técnico de aquel entonces, Welmer Berrio, si habría la posibilidad de ser el entrenador de porteros, y desde ese momento, a pesar de ser tentado con dinero por otros equipos, el búlgaro se ha mantenido voluntariamente en el cargo por amor al escudo, a la institución.

Este hombre llegado del país de Europa del este hace más de quince años, se ha convertido en una pieza fundamental del plantel todas las temporadas, no solamente ejerce el rol de ejercitar a los porteros, sino de ayudar desinteresadamente a cualquier labor de voluntariado que se le asigne. Aunque no es su obligación, siente que cualquier cosa que haga en favor del equipo será importante para el bienestar común de la plantilla



La alegría familiar de Juan Pablo Blanco, su esposa Pierina y sus dos pequeñas hijas, Paula e Isabella.



David Zurita, al centro, comparte su felicidad con Iván, Marcos... ¡y la copa!

Luce bella y atractiva con nuestros servicios de alta gama

- Extensiones de pestañas y extensiones de pelo de alta calidad (cabello humano)

- Tratamiento de queratina

- Peinados para lucir a la moda y atractiva

Contacto para precios: 697 85 84 67



claudia-extensiones@hotmail.com





IMPRESIÓN DIGITAL - SERVICIOS DISEÑOS GRÁFICOS

<input type="checkbox"/> FLYERS	<input type="checkbox"/> TARJETAS DE VISITA
<input type="checkbox"/> POSTERS	<input type="checkbox"/> CALENDARIOS
<input type="checkbox"/> PLASTIFICADOS	<input type="checkbox"/> TRIPTICOS
<input type="checkbox"/> ENCUADERNACIONES	<input type="checkbox"/> FOTOCOPIAS COLOR
<input type="checkbox"/> REVISTAS	<input type="checkbox"/> PANCARTAS
<input type="checkbox"/> PAPEL FOTOCOPIA	<input type="checkbox"/> COPISTERIA

C/ GARRIGÓ, Nº2 - 07013 PALMA DE MALLORCA
E-MAIL: FPRINT@OMNIPREP.COM
TEL. 971 79 90 71 - MOVIL: 695 355 770

Trece nacionalidades / un hecho sin precedentes

Otro de los que juega su partido fuera del campo desde que está en la junta directiva, es David Zurita Laramurillo, un ecuatoriano que hace tres años aceptó el ofrecimiento del voluntariado que le ofreció el equipo. Y es a partir

de ese momento en el que BSF FC ha tenido un incondicional aliado para todas las tareas administrativas que se requieran en la federación o temas competentes a trámites médicos cuando un jugador debe ser atendido

de urgencia en un centro médico como consecuencia de una lesión la figura de Zurita es trascendental. Hay trabajos invisibles, y a veces poco valorados, pero el que oficia de vicepresidente de la junta directiva es muy eficiente en el día a día y a la hora de resolver trámites burocráticos y apoyar los convenios con las empresas patrocinadoras de BSF FC.

dente del club adelanta contactos con empresarios que conozcan el equipo y se sientan identificados con su filosofía integradora de nacionalidades a través del fútbol.

En las próximas ediciones de este periódico estaremos informando acerca de importantes novedades y lo que será el próximo reto de Baleares Sin Fronteras en primera



La importante presencia y participación de los uruguayos en el éxito.



Edgar Martínez, Cárnicas Manacor y Gustavo Del Bono, Al Gusto, patrocinadores

Lo que nunca se ha dicho públicamente de BSF FC y lo que viene para el equipo

Al cierre de esta edición, quien escribe esta crónica, el presidente de Baleares Sin Fronteras y periodista director de este medio, Juan Pablo Blanco, estudia opciones de un acercamiento con las empresas privadas para seguir manteniendo este proyecto deportivo, que cada año demanda gastos por importes superiores a quince mil euros, el fútbol modesto también tiene exigencias de importante cumplimiento.

Hasta el momento en estos siete años de vida del equipo, el 50% de los recursos obtenidos por Baleares Sin Fronteras Fútbol Club se derivan de la empresa privada, que dicho sea, demuestran el interés por el proyecto deportivo de cada temporada gracias a la coyuntura del periódico. De lo contrario, sin la existencia de este medio escrito habría sido complicado mantener económicamente el equipo.

No obstante, ante la falta de subvenciones oficiales y un campo propio que permita tener fútbol base cada año se hace más complicado el sostenimiento del equipo, y máxime habiendo ascendido a una categoría superior en la que los costes se elevan.

Ante este panorama, el presi-



Los niños también compartieron la alegría del triunfo.



Darío Atacusi y Clifford Kretschmer, dos de los patrocinadores de BSF FC

CÁRNICAS MANACOR
UNA OPCIÓN DIFERENTE

¡Siempre a tu lado de principio a fin!

Servicio 100% garantizado por:

Abrimos los domingos de 9 a 15 hs

- Carnes mallorquinas y de Murcia
- Especial extratiernos (Lomo extratierno, lomo adobado, lomo mediterráneo, chuletero, solomillo, escalopin, etc)
- El mejor corte al estilo argentino
- Elaboración propia de chorizo criollo y colombiano
- Especial Parrilla Argentina (tira de asado, vacío, matambre, entraña, molleja y picaña)
- Morcilla argentina
- Los mejores precios y ofertas especiales en carnes

CÁRNICAS MANACOR

Calle Manacor 78, (Frente al Bingo Rosales)
Teléfono: 971 59 95 71



Boxi Balears S.L.,
la mejor elección en **sanitarios portátiles** para tu evento

NUEVA DIRECCIÓN
Oficina Boxi Balears S.L.:
Ctra. Antigua Inca, km 8.8
07141 MARRATXI

Tel. 902 611 736 / 971 60 54 00
Fax 971 459 092 / 971 60 54 13
info@boxi.es
www.boxi.es

Trece nacionalidades / un hecho sin precedentes

regional, por ahora vivir el presente, ¡lo hemos logrado entre todos!

Mantener el objetivo social para lo que este equipo fue creado

Al objetivo de este club deportivo sin ánimo de lucro se han sumado factores de ayuda, solidaridad y compa-

ñerismo. Durante estos siete años, el club ha logrado convertirse en un agente social que se ha interesado por conseguir trabajo a quienes lo han requerido, o también desde el propio periódico, se ha prestado asesoría jurídica profesional de la mano de abogados u otros profesionales con quienes se tienen convenios especiales de colaboración.

Recíprocamente, ante las limitaciones económicas, a través de

estos años han pasado por la institución, jugadores y colaboradores que conociendo los cimientos han colaborado denodadamente en las diferentes actividades del club para seguir subsistiendo. Unos más otros

se han involucrado en nuestro proyecto, entendemos que cada quien es un mundo diferente y posiblemente interpreten que la obligación vaya dirigida en un solo sentido. No obstante, para las temporadas

siguientes reforzaremos aún más la ideología para lo que inicialmente este equipo fue fundado en 2010, no solamente en el aspecto deportivo sino en el factor humano, social y solidario ■



Pierina Daza tesorera de BSF FC, con la anhelada copa y Susana Gamboa



Los tambores que nunca pararon de rugir su aliento al equipo.



La alegre y efusiva barra paraguaya comandada por el goleador Silvio Esquivel



La histórica última alineación de la temporada 2016-2017.



Mantener no solamente el espíritu deportivo sino también fomentar los valores humanos para las próximas temporadas.

Bar & Restaurante
Mesón Las Columnas
Con el auténtico sabor Manabita

Todas las primeras semanas del mes delicioso Caldo de Salchicha. Nueva apertura, amplias y confortables instalaciones para ofrecer un mejor servicio a nuestra distinguida clientela.

MENÚ DE LUNES A VIERNES:
7€

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS:
Platos a la Carta

-Salón para fiestas, bodas, reuniones, comuniones.
-Abierto todos los días (menos lunes) de 9 a 22 hs

DOMINGO 4 DE JUNIO:
Delicioso CALDO DE SALCHICHA

Comida Casera / Menú Diario
2 menús diarios / 2 primeros y 2 segundos / Incluyen Quaker

C/. Beatriz de Pinós 10 PALMA
971 90 18 18
672 80 89 68

facebook mesondelascolumnas@hotmail.es

Comida colombiana

Una gran variedad de platos a la carta y menús diarios a un precio muy asequible

bar restaurante

Mi Pueblo

Av. Joan Miró, 7 / Palma - Tel. 871 71 30 76

La mejor cocina tradicional de Colombia

DAVID BISBAL

HIJOS DEL MAR TOUR 2017



PRESENTANDO SU
NUEVO DISCO
HIJOS DEL MAR



SON FUSTERET
19 DE JULIO, 22:00h
PALMA DE MALLORCA



COMPRA TUS ENTRADAS SOLO EN
PUNTOS DE VENTA OFICIALES

www.DAVIDBISBAL.com





¿Regresa a su país?
Solucionamos los trámites de envío de sus efectos personales

- Transporte desde 1 m³ hasta un contenedor.
- Despacho de aduanas.
- Asesoramiento sobre necesidades en destino.
- Cargas desde todas las islas.

Estación Marítima, 3 Entlo B - Muelle de Paraires
07015 Palma de Mallorca, Islas Baleares
T +34 971 455 026 F +34 971 780 281
palma@marmedsa.com - www.marmedsa.com



CLÍNICA DENTAL



Tu salud en buenas manos

Promoción de verano:

- Blanqueamiento: 99 € (incluye limpieza, diagnóstica y rayos X panorámica, por si fuese el caso del paciente a tratar)
- Carrillas de composit: 90 €

IMPLANTES
Financiación: 18 MESES sin intereses. Consúltanos.

IMPLANTE DENTAL
Todo incluido: **800 €**
Tecnología alemana.



Tel. **971 10 55 01** Móvil **671 99 55 03**

Síguenos en facebook  Zadent Clinica Dental

Horario: lunes a viernes 9.30 a 19.30
Sábado, domingo y festivos con cita previa.

C/ Olmos, 7 - 2º C / 07002 Palma de Mallorca

Tráenos tu presupuesto y ¡lo mejoramos!



Pensiones por Convenio Bilateral
628478914





Pide cita Previa
628478914/971720860
Calle San Miguel 30 4 A
Palma

GESTIÓN DE PENSIONES
Unifica tus aportes

Argentina, Bolivia
Ecuador ó Colombia con España
Reconocimiento de servicios
Reparación Histórica
Certificaciones de Colpensiones
Vidas laborales, IESS, ANSES...
Presentación de No contributivas



ABOGADOS:
ESPAÑA
ARGENTINA
ECUADOR
COLOMBIA
BOLIVIA

SERVICIOS JURÍDICOS
DERECHO LABORAL

Procedimientos laborales y de seguridad social.
Reclamaciones Despido
Incapacidades laborales
Prestaciones desempleo
ASISTENCIA Y REPRESENTACION LA EMPRESA
Ante los organismos de la Administración del Estado o Autónoma para resolver incidencias.
Ante la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, TAMIB, Juzgado de lo Social, etc
Cierres de empresa, expedientes de regulación de empleo,
Reclamación por daños derivados de Accidente de Trabajo, no Laborales, y Enfermedades Profesionales
Impugnación de Actas de Infracción Laboral.

DERECHO CIVIL

Derecho bancario (reclamaciones de cláusulas abusivas en préstamos hipotecarios - cláusulas suelo).
Renegociación de créditos hipotecarios otras entidades bancarias (quitas, novaciones, etc).

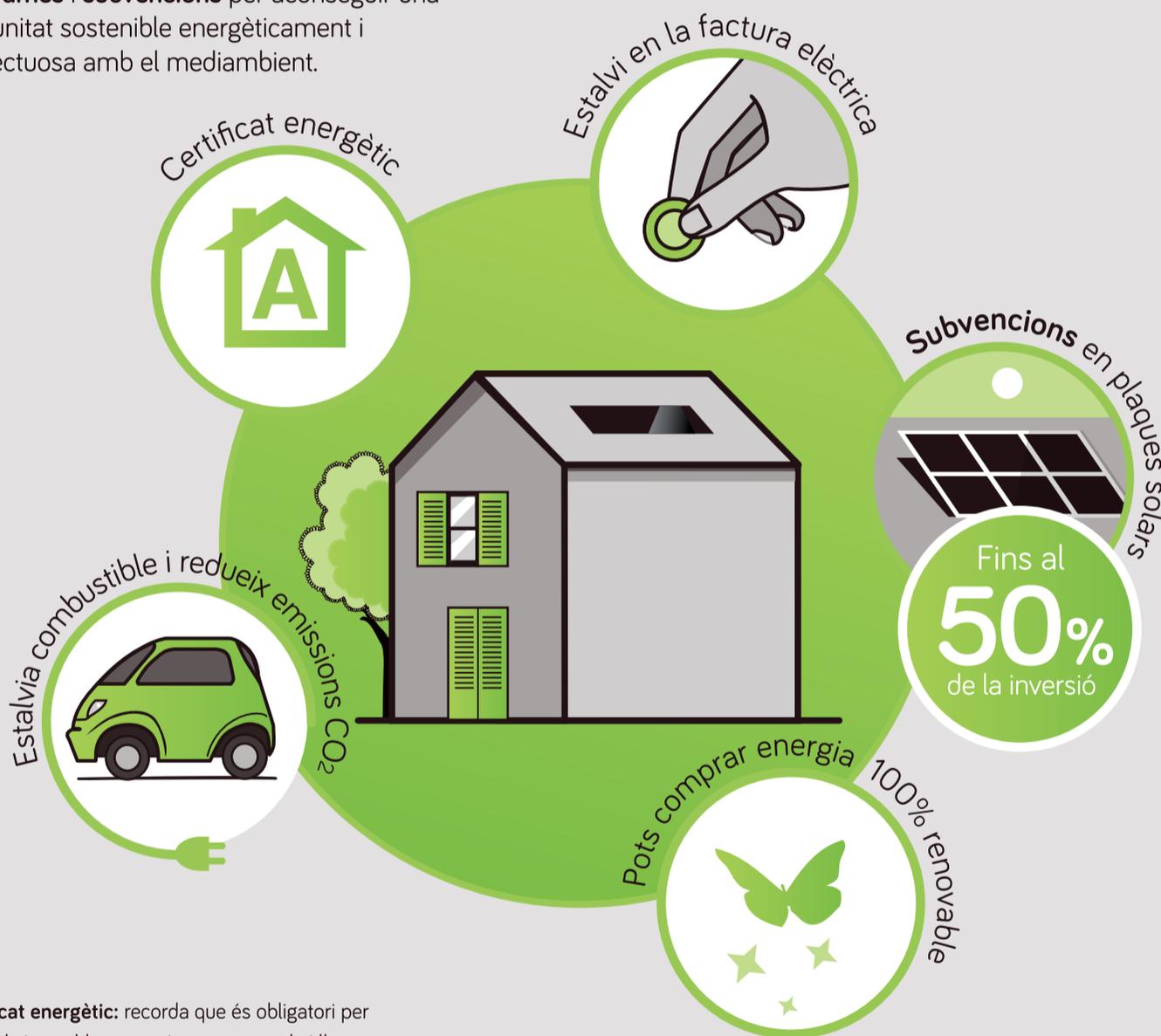


ENERGIES RENOVADES PER ESTALVIAR

El Govern de les Illes Balears impulsa diferents **programes i subvencions** per aconseguir una comunitat sostenible energèticament i respectuosa amb el mediambient.



G CONSELLERIA
O TERRITORI, ENERGIA
I I MOBILITAT
B



Certificat energètic: recorda que és obligatori per a tots els immobles anunciats per a venda i lloguer. Una millor qualificació energètica pot suposar un estalvi de més de 2000€ a l'any en factures energètiques!



Vehicles elèctrics: gaudeix de les bonificacions fiscals, facilitats per aparcar i electricitat gratuïta... a més de l'estalvi en emissions de CO₂ i combustible.



Plaques solars a casa o a l'empresa: Línies de préstec per a PIMEs i bonificacions fiscals per a famílies. A més, ara, subvencions cofinançades amb fons FEDER.

LÍNIES DE SUBVENCIONS DEL GOVERN:

40% PIMES I 50% PARTICULARS.



Estalvi en la factura elèctrica: accedeix als consells per a estalviar energia i despeses.



Energia 100% renovable: A casa o l'empresa, pots exigir energia certificada d'origen renovable

Més informació a:
energiesrenovades.cat

una manera de fer
europa ★★

Fons Europeu de
Desenvolupament Regional



Unió Europea